A grammar of Yakkha

Diana Schackow



Studies in Diversity Linguistics 7



A grammar of Yakkha

This grammar provides the first comprehensive grammatical description of Yakkha, a Sino-Tibetan language of the Kiranti branch. Yakkha is spoken by about 14,000 speakers in eastern Nepal, in the Sankhuwa Sabha and Dhankuta districts. The grammar is based on original fieldwork in the Yakkha community. Its primary source of data is a corpus of 13,000 clauses from narratives and naturally-occurring social interaction which the author recorded and transcribed between 2009 and 2012. Corpus analyses were complemented by targeted elicitation. The grammar is written in a functional-typological framework. It focusses on morphosyntactic and semantic issues, as these present highly complex and comparatively underresearched fields in Kiranti languages. The sequence of the chapters follows the well-established order of phonological, morphological, syntactic and discourse-structural descriptions. These are supplemented by a his torical and sociolinguistic introduction as well as an analysis of the complex kinship terminology. Topics such as verbal person marking, argument structure, transitivity, complex predication, grammatical relations, clause linkage, nominalization, and the topography-based orientation system have received in-depth treatment. Wherever possible, the structures found were explained in a historical-comparative perspective in order to shed more light on how their particular properties have emerged. of Thesday at Septem



Diana Schackow

A grammar of Yakkha



Studies in Diversity Linguistics

Chief Editor: Martin Haspelmath

Consulting Editors: Fernando Zúñiga, Peter Arkadiev, Ruth Singer, Pilar Valenzuela

In this series:

- 1. Handschuh, Corinna. A typology of marked-S languages.
- 2. Rießler, Michael. Adjective attribution.
- 3. Klamer, Marian (ed.). The Alor-Pantar languages: History and typology.
- 4. Berghäll, Liisa. A grammar of Mauwake (Papua New Guinea).
- 5. Wilbur, Joshua. A grammar of Pite Saami.
- 6. Dahl, Östen. Grammaticalization in the North: Noun phrase morphosyntax in Scandinavian vernaculars.
- 7. Schackow, Diana. A grammar of Yakkha.

ISSN: 2363-5568

A grammar of Yakkha

Diana Schackow





Diana Schackow. 2015. *A grammar of Yakkha* (Studies in Diversity Linguistics 7). Berlin: Language Science Press.

This title can be downloaded at:

http://langsci-press.org/catalog/book/66

© 2015, Diana Schackow

Published under the Creative Commons Attribution 4.0 Licence (CC BY 4.0):

http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

ISBN: 978-3-946234-11-1 (Digital)

978-3-946234-12-8 (Hardcover)

978-3-946234-13-5 (Softcover)

ISSN: 2363-5568

Cover and concept of design: Ulrike Harbort

Typesetting: Change typesetter in localmetadata.tex Proofreading: Change proofreaders in localmetadata.tex

Fonts: Linux Libertine, Arimo Typesetting software: XŢŁĀŢĘX

Language Science Press Habelschwerdter Allee 45 14195 Berlin, Germany langsci-press.org

Storage and cataloguing done by FU Berlin



Language Science Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party Internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate. Information regarding prices, travel timetables and other factual information given in this work are correct at the time of first publication but Language Science Press does not guarantee the accuracy of such information thereafter.

Acknowledgments

This dissertation would not exist in its present form without the support of various people and institutions. First of all, I am very grateful to Prof. Novel Kishor Rai for suggesting Yakkha as a language to work on for my doctoral dissertation and for establishing the contact to the Yakkha community in 2009.

None of this work would have been possible without the generous support and overwhelming hospitality of so many people from the Yakkha community. I would like to thank from all my heart Kamala Jimi (Linkha), who opened her home to me and my husband Lennart. She became our friend and also my most important Yakkha teacher. This grammar owes much to her enthusiasm. My deepest gratitude also goes to Magman Linkha and Man Maya Jimi, who took the time to work with me and share their native speaker intuitions with me. Kamala Linkha, Magman Linkha and Mohan Khamyahang also painstakingly went through each record of my lexical database and offered corrections and additions where appropriate.

Many people were so kind to let me record and archive their speech, thus creating the basis for my linguistic analyses. धेरे धन्यबाद् to Prem Kumari Jimi, Kamala Jimi (Koyongwa), Kamala Jimi (Linkha), Ram Kul Bahadur Jimi, Dhan Kumari Jimi, Ganga Ram Jimi, Sita Linkha, Magman Linkha, Lanka Maya Jimi, Om Bahadur Jimi (Koyongwa), Desh Kumari Jimi, Padam Kumari Jimi, Chom Bahadur Jimi, Kaushila Jimi, Man Bahadur Khamyahang, Hasta Bahadur Khamyahang, Man Maya Jimi, Bhim Maya Jimi, Mohan Khamyahang and his mother. Many thanks also go to Magman Linkha, Ajaya Yakkha and Shantila Jimi for letting me incorporate their written stories into my database.

I would also like to thank everyone in the Kirant Yakkha Chumma (Indigenous Peoples Yakkha Organization) for their trust and their interest in my work and also for practical and administrative support, especially in the early phase of the project, in particular Kamala Jimi (Koyongwa), Indira Jimi, Ramji Kongren and his family in Dandagaun, and Durgamani Dewan and his family in Madi Mulkharka. Heartfelt thanks also go to Dhan Kumari Jimi, Dil Maya Jimi, Nandu Jimi and their families for their hospitality. I am very grateful to Kaushila Jimi, Sonam Jimi and Vishvakaji Kongren in Kathmandu for their spontaneous help,

and to the teachers at Shree Chamunde Higher Secondary School and Ram Kumar Linkha for taking an interest in my work.

I wish to express sincere appreciation to Balthasar Bickel for sharing his insights and expert knowledge on Himalayan languages and on Kiranti languages in particular. This thesis has also greatly benefited from numerous discussions with Martin Haspelmath, whose comments gave me new perspectives on various topics throughout this work.

I would like to thank my colleagues and friends at the MPI EVA and the University of Leipzig for linguistic discussions and shared enthusiasm: Iren Hartmann, Katherine Bolaños, Eugenie Stapert, Kristin Börjesson, Lena Terhart, Swintha Danielsen, Falko Berthold, Sven Grawunder, Alena Witzlack, Zarina Molochieva, John Peterson, Netra Paudyal and Robert Schikowski. I have also benefited greatly from the ELDP language documentation workshop held at SOAS in March 2012. Conversations with colleagues at conferences and other occasions have also been valuable, especially with Mark Donohue, Martin Gaenszle, Kristine Hildebrandt, Gwendolyn Hyslop, Eva van Lier, Tom Owen-Smith and Volker Gast.

Special thanks go to An Van linden, Mara Green, Alena Witzlack, Iren Hartmann, Katherine Bolaños, Lennart Bierkandt, Falko Berthold, Tom Owen-Smith and Tyko Dirksmeyer for their comments on individual chapters, to Hans-Jörg Bibiko for automating the dictionary clean-up to the greatest extent possible, and to Lennart Bierkandt, additionally, for elegantly formatting the kinship charts and numerous diagrams, and for levelling the LaTeX learning curve for me. Furthermore, I am grateful to the staff at Language Science Press, two anonymous reviewers and numerous dedicated volunteers for dedicating their time to reviewing, proofreading and helping in the publication process. Of course, I take responsibility for any mistakes or omissions in this work.

My work on Yakkha has been funded by a graduate scholarship from the State of Saxony (2009–2012) and by an Individual Graduate Studentship from the Endangered Languages Programme eldp (2012–2013, Grant No. IGS 154). The field trip in 2011 was financed by a travel grant from the German Academic Exchange Service daad. I would also like to thank Bernard Comrie, director of the Linguistics Department at the Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology (MPI eva) for hosting my eldp project and also for financing my field trips in 2009 and 2010. The MPI eva provides ideal conditions for such work, and my thesis has benefited greatly from the resources at this institution and from discussions with colleagues and guests of the department. I thank Claudia Büchel and Julia Cissewski in Leipzig as well as Sascha Völlmin in Zürich for being so incredibly helpful in all administrative matters.

My heartfelt gratitude goes to my family and my friends in Germany, Nepal and elsewhere, especially to my mother for her support during all these years, and to Laxminath, Rita and the whole Shrestha family in Kathmandu. Without Laxminath's efforts, my spoken Yakkha skills would probably be better now, because my Nepali skills would have been much worse. This work is dedicated to the memory of Belayati Shrestha.

Finally, I thank Lennart (again): for making those Nepal journeys "our" journeys.

List of abbreviations

Linguistic abbreviations

1,2,3 person (1>3: first acting on third argument verb

person, etc.) GEN genitive

SG/DU/PL/NSG numerus: singular, dual, GSR generalized semantic role

plural, nonsingular HON honorific A most agent-like argument of a tran-HORT hortative

sitive verb REP reportative marker

ABL ablative IGN interjection expressing ignorance

ADD additive focus

AFF affirmative

ALT alternative

AUX auxiliary verb

BEN benefactive

B.S. Bikram Sambat calender, as used in Nepal

IMP imperative

INCL inclusive

INF infinitive

INIT initiative

INS instrumental

INSIST insistive

INT interjection

CAUS causative IRR irrealis

CL clause linkage marker ITP interruptive clause linkage

COM comitative LOC locative
COMP complementizer MDDL middle
COMPAR comparative MIR mirative
COMPL completive NATIV nativizer
COND conditional NC non-countable
CONT continuative n.a. not applicable

COP copula n.d. no data
CTMP cotemporal (clause linkage) NEG negation
CTR contrastive focus Nep. Nepali
CVB converb NMLZ nominalizer
EMPH emphatic NPST non-past
ERG ergative OPT optative

EXCL exclusive P most patient-like argument of a tran-

EXCLA exclamative sitive verb
G most goal-like argument of a three-pol politeness

List of abbreviations

PLU.PST plupast PRF perfect tense

poss possessive (prefix or pronoun)

PROG progressive PST past tense PST.PRF past perfect

ртв Proto-Tibeto-Burman

PURP purposive o question particle **OUANT** quantifier **QUOT** quotative RC relative clause RECIP reciprocal REDUP reduplication

REFL reflexive

REP reportative

RESTR restrictive focus

S sole argument of an intransitive verb

sBJV subjunctive

SEO sequential (clause linkage)

sıм simultaneous

sup supine

T most theme-like argument of a three-

argument verb TAG tag question TEMP temporal TOP topic particle TRIPL triplication

V2 function verb (in complex predica-

tion)

voc vocative

Abbreviations of kinship terms

B brother

BS brother's son BD brother's daughter BW brother's wife

e elder D daughter F father FB father's brother FF father's father FM father's mother

FZ father's sister H husband M mother

MB mother's brother MF mother's father MM mother's mother MZ mother's sister

Sson W wife y younger Z sister

ZS sister's son ZD sister's daughter ZH sister's husband

Contents

Acknowledgments	iii
List of abbreviations	vii
Index of Yakkha formatives	1
List of references	5
Bibliography	5
Index	25
Name index	25
Language index	25
Subject index	25

Index of Yakkha formatives

MARKER	FUNCTION	SECTION
a-	possessive prefix, 1sg	??
-a	past	??
-a	imperative, subjunctive	??
-a	nativizer on loans	??
-a ~ -na	function verb, 'leave'	??
-ар	function verb, 'come'	??
-apt	function verb, 'bring'	??
anciŋ-	possessive prefix, 1DU.EXCL	??
aniŋ-	possessive prefix, 1PL.EXCL	??
au	initiative particle	??
baŋna	complementizer	??
baŋha	complementizer	??
bannin	textual topic, quotative	??
-bhes	function verb, 'deliver'	??
-bhoks ~ -bhoŋ	function verb, 'split'	??
bhoŋ	conditional, complementizer, quotative	??, ??, ??
-ca	function verb, middle, reflexive	??, ??
ca	auxiliary, reciprocal	??
=ca	additive focus	??, ??
=chen	topic	??
-ci ~ -cin	dual (verbal)	??
-ci	3 nonsingular P (verbal)	??
=ci	nonsingular (nominal)	??
-eba	polite imperative	??
=em	alternation particle	??
eN-	possessive prefix, 1pl.incl	??
-end	function verb, 'insert'	??

This could become Appendix

MARKER	FUNCTION	SECTION
enciŋ-	possessive prefix, 1DU.INCL	??
$=ge \sim =ghe$	locative	??
-get	function verb, 'bring up'	??
=gaŋ ~ =ghaŋ	ablative	??
-ghet ~ -het	function verb, 'carry off'	??
-ghond	function verb, 'roam'	??
=ha ~ =ya	nominalizer, NSG/NC	??
-haks ~ -nhaŋ	function verb, 'send'	??
haksaŋ	comparative	??
ha?niŋ	comparative	??
-heks	function verb, 'cut'	??
=hoŋ	sequential clause linkage	??, ??
=hoŋca	concessive clause linkage	??
hau	exclamative	??
=i	sentential focus	??
i	question marker	??
-i ~ -ni	completive	??, ??
-i ~ -in	1PL, 2PL (verbal)	??
-ka	2nd person (verbal)	??
=ka	genitive	??, ??
=kha?la	directional, manner	??
-khe?	function verb, 'go'	??
-khuba	nominalizer	??
-khusa	reciprocal marker	??
=ko	topic	??
=lai	exclamative	??
=le	contrastive focus	??
-les	suffix of knowledge or ability	??
-lo	interruptive clause linkage	??
loppi	probability	??
-lo?a	equative	??
-m	1PL.A>3, 2PL.A>3	??
-ma	infinitive	??, ??, ??, ??
-ma	event numeral, 'times'	??
-ma	nominalizer	??
-ma ~ -mi	perfect	??
=maŋ	emphatic particle	??

MARKER	FUNCTION	SECTION
-masa ~ -misi	past perfect	??
ma?niŋ	privative	??
meN-	negation	??
meNle	negative converb	??
-met	causative	??
-me?	nonpast	??
N-	negation (verbal)	??
N-	3PL	??
N-	possessive prefix, 2sg	??
-n	negation	??
=na	nominalizer, sG	??
-nen	1>2 (verbal)	??
-nes	function verb, 'lay'	??
-nhaŋto	temporal ablative	??
-ni	optative	??
-nin	plural and negation (verbal)	??, ??
njiŋ-	possessive prefix, 2DU	??
=niŋ ~ =niŋa	cotemporal clause linkage	??
=niŋgobi	counterfactual clause linkage	??
nniŋ-	possessive prefix, 2PL	??
=nuŋ	comitative case and clause linkage	??, ??
-ŋ ~ -ŋa	1sg, excl	??
=ŋa	ergative case and clause linkage	??, ??
-ра	nominalizer	??
=pa	sentential focus	??
-раŋ	numeral classifier	??
=pe	locative	??
=phaŋ	ablative	??
=pi	irrealis	??
-pi?	function verb, 'give'	??, ??
=pu	reportative marker	??
rahecha	mirative	??
-ra?	function verb, 'come'	??
-ra?	function verb, 'bring'	??
-ris	function verb, 'place'	??
-sa	infinitive	??, ??
-saŋ	simultaneous converb	??

Index of Yakkha formatives

MARKER	ARKER FUNCTION	
-se	supine converb	??
=se	restrictive focus	??
-si?	progressive	??
-si?	middle	??, ??
-si?	function verb, 'avoid'	??
-so?	function verb, 'look'	??
-t	benefactive	??
u-	possessive prefix, 3sg	??
<i>-u</i>	3.P (verbal)	??
= <i>u</i>	vocative	??
-uks	function verb, 'come down'	??
-uks ~ -nuŋ	perfect	??
-uks ~ -nuŋ	function verb, continuative	??
-uks ~ -uksa	past perfect	??
-ukt	function verb, 'bring down'	??
uŋci-	possessive prefix, 3NSG	??
-wa	nonpast	??
=?lo	exclamative	??

Bibliography

- Aikhenvald, Alexandra J. 2006. Serial verb constructions in typological perspective. In *Serial verb constructions: a cross-linguistic typology*, 1–68. Oxford.
- Allen, Nicholas J. 1972. The vertical dimension in Thulung classification. *Journal of the Anthropological Society of Oxford* 3. 81–94.
- Allen, Nicholas J. 1975. *Sketch of Thulung grammar*. Vol. 6 (Cornell University East Asia Papers). Ithaca, N.Y.: Cornell University.
- Andrews, Avery D. 1985. The major functions of the noun phrase. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description*, vol. 1, 62–145. Cambridge University Press.
- Berlin, Brent & Paul Kay. 1969. *Basic color terms*. Berkeley: University of Chicago Press.
- Beyer, Stephan V. 1992. *The Classical Tibetan Language*. Delhi: Sri Satguru Publications.
- Bhaskararao, Peri & Karumuri Venkata Subbarao (eds.). 2004. *Non-nominative subjects*. Vol. 60/61 (Typological Studies in Language). Amsterdam: Benjamins.
- Bickel, Balthasar. 1991. *Typologische Grundlagen der Satzverkettung*. Zürich: ASAS Bickel, Balthasar. 1992. Motivations of scenario classes: Belhare and Kham. Paper presented at the 25th International Conference on Sino-Tibetan Language and Linguistics, Berkeley, October 14–18, 1992.
- Bickel, Balthasar. 1993. Belhare subordination and the theory of topic. In Karen H. Ebert (ed.), *Studies in clause linkage*, 23–55. Zürich: ASAS.
- Bickel, Balthasar. 1994. Mapping operations in spatial deixis and the typology of reference frames. Working Paper No. 31, Max-Planck-Research Group in Cognitive Anthropology.
- Bickel, Balthasar. 1995. In the vestibule of meaning: transitivity inversion as a morphological phenomenon. *Studies in Language* 19. 73–127.
- Bickel, Balthasar. 1996. *Aspect, mood, and time in Belhare. Studies in the semantics-pragmatics interface of a Himalayan language.* Vol. 15 (ASAS). Seminar für Allgemeine Sprachwissenschaft.

- Bickel, Balthasar. 1997a. Dictionary of the Belhare language:Belhare–English–Nepali. Electronic database at the Sino-Tibetan Etymological Dictionary and Thesaurus Project, University of California at Berkeley.
- Bickel, Balthasar. 1997b. Spatial operations in deixis, cognition, and culture: where to orient oneself in Belhare. In Jan Nuyts & Eric Pederson (eds.), *Language and conceptualization*, 46–83. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bickel, Balthasar. 1997c. The possessive of experience in Belhare. In David Bradley (ed.), *Tibeto-Burman languages of the Himalayas* (Papers in South-East Asian Linguistics 14), 135–155. A-86. Canberra: Pacific Linguistics, the Australian National University.
- Bickel, Balthasar. 1998. Rhythm and feet in Belhare morphology. *Working Paper No. 287, Rutgers Optimality Archive; http://roa.rutgers.edu.*
- Bickel, Balthasar. 1999a. Cultural formalism and spatial language in Belhara. In Balthasar Bickel & Martin Gaenszle (eds.), *Himalayan space: cultural horizons and practices*, 75–104. Zürich.
- Bickel, Balthasar. 1999b. Grammatical relations, agreement, and genetic stability. Ms., University of California, Berkeley. http://www.uni-leipzig.de/~bickel/research/papers.
- Bickel, Balthasar. 1999c. Nominalization and focus constructions in some Kiranti languages. In Yogendra P. Yadava & Warren W. Glover (eds.), *Topics in Nepalese linguistics*, 271–296. Kathmandu: Royal Nepal Academy.
- Bickel, Balthasar. 1999d. Principles of event framing: genetic stability in grammar and discourse. Ms., University of California, Berkeley. http://www.uni-leipzig.de/~bickel/research/papers.
- Bickel, Balthasar. 2000. On the syntax of agreement in Tibeto-Burman. *Studies in Language* 24. 583–609.
- Bickel, Balthasar. 2001. Deictic transposition and referential practice in Belhare. *Journal of Linguistic Anthropology* 10. 224–247.
- Bickel, Balthasar. 2003. Belhare. In Graham Thurgood & Randy J. LaPolla (eds.), *The Sino-Tibetan languages*, 546–70. London: Routledge.
- Bickel, Balthasar. 2004a. Hidden syntax in Belhare. In Anju Saxena (ed.), *Himalayan languages, past and present*, 141–190. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Bickel, Balthasar. 2004b. The syntax of experiencers in the Himalayas. In Peri Bhaskararao & Karumuri Venkata Subbarao (eds.), *Non-nominative subjects*, 77–112. Amsterdam: Benjamins.
- Bickel, Balthasar. 2005. On the typological variables of relativization. Paper presented at the Workshop on the typology, acquisition, and processing of relative clauses, Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, June 11, 2005.

- Bickel, Balthasar. 2008. *Kiranti: an introduction*. Seminar handout, Universität Leipzig.
- Bickel, Balthasar. 2010. Capturing particulars and universals in clause linkage: a multivariate analysis. In Isabelle Bril (ed.), *Clause linking and clause hierarchy syntax and pragmatics*, vol. 121 (Studies in Language Companion Series), 51–101. Amsterdam: Benjamins.
- Bickel, Balthasar. 2011a. Grammatical relations typology. In Jae Jung Song (ed.), *The Oxford Handbook of Language Typology*, 399–444. Oxford: Oxford University Press.
- Bickel, Balthasar. 2011b. Multivariate typology and field linguistics: a case study on detransitivization in Kiranti (sino-tibetan). In Peter Austin, Oliver Bond, Lutz Marten & David Nathan (eds.), *Proceedings of the conference on language documentation and linguistic theory 3*, 3–13. London, SOAS.
- Bickel, Balthasar & Martin Gaenszle. 1999. Introduction: cultural horizons and practices in Himalayan space. In Balthasar Bickel & Martin Gaenszle (eds.), *Himalayan space: cultural horizons and practices*, 9–27. Zürich.
- Bickel, Balthasar & Martin Gaenszle. 2005. Generics as first person undergoers and the political history of the Southern Kirant. Paper presented at the 11th Himalayan Languages Symposium, Bangkok, December 6–9, 2005.
- Bickel, Balthasar & Martin Gaenszle. 2015. First person objects, antipassives, and the political history of the Southern Kirant. *Journal of South Asian Languages and Linguistics* 2(1). 63–86.
- Bickel, Balthasar & Johanna Nichols. 2001. Syntactic ergativity in light verb complements. *Proceedings of the 27th Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society.*
- Bickel, Balthasar & Johanna Nichols. 2005. Obligatory Possessive Inflection. In Martin Haspelmath, Matthew Dryer, David Gil & Bernard Comrie (eds.), *The World Atlas of Language Structures*, 242 245. Oxford: Oxford University Press.
- Bickel, Balthasar & Johanna Nichols. 2007. Inflectional morphology. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description*, 169–240. Cambridge: Cambridge University Press (Revised second edition).
- Bickel, Balthasar, Goma Banjade, Martin Gaenszle, Elena Lieven, Netra Paudyal, Arjun Rai, Ichchha P. Rai, Manoj Rai, Novel K. Rai, Shree Kumar Rai, Vishnu S. Rai, Narayan P. Gautam (Sharma), Sabine Stoll & Mark Turin. 2006. The Chintang and Puma corpus. DOBES Multi-media Corpus, www.mpi.nl/DOBES.
- Bickel, Balthasar, Goma Banjade, Martin Gaenszle, Elena Lieven, Netra Paudyal, Iccha Rai, Manoj Rai, Novel K. Rai & Sabine Stoll. 2007a. Free prefix ordering in Chintang. *Language* 83. 43–73.

- Bickel, Balthasar, Martin Gaenszle, Arjun Rai, Prem Dhoj Rai, Shree Kumar Rai, Vishnu S. Rai & Narayan P. Sharma (Gautam). 2007b. Two ways of suspending object agreement in Puma: between incorporation, antipassivization, and optional agreement. *Himalayan Linguistics* 7. 1–18.
- Bickel, Balthasar, Martin Gaenszle, Arjun Rai, Shree Kumar Rai, Vishnu S. Rai, Diana Schackow, Sabine Günther & Narayan P. Gautam (Sharma). 2009. *Puma-Nepali-English Dictionary*. Kathmandu: Chintang & Puma Documentation Project ■
- Bickel, Balthasar, Manoj Rai, Netra Paudyal, Goma Banjade, Toya Nath Bhatta, Martin Gaenszle, Elena Lieven, Iccha Purna Rai, Novel K. Rai & Sabine Stoll. 2010. The syntax of three-argument verbs in Chintang and Belhare (Southeastern Kiranti). In Andrej Malchukov, Martin Haspelmath & Bernard Comrie (eds.), *Studies in ditransitive constructions*, 285–307. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Bierkandt, Lennart & Diana Schackow. Submitted. Operator scope in clause linkage typology and a case study on Yakkha adverbial clauses. Ms.
- Bohnemeyer, Jürgen, Melissa Bowerman & Penelope Brown. 2010. *Cut and break clips*. In Stephen C. Levinson & Nicholas J. Enfield (eds.), Manual for the field season 2001, 90-96. Nijmegen: Max Planck Institute for Psycholinguistics. http://fieldmanuals.mpi.nl/volumes/2001/cut-and-break-clips/,accessedonJuly15, 2012.
- Bohnemeyer, Jürgen, Nicholas J. Enfield, James Essegbey, Iraide Ibarretxe-Antuñano. Sotaro Kita, Friederike Lüpke & Felix K. Ameka. 2007. Principles of event segmentation in language: the case of motion events. *Language* 83. 495–532.
- Bradley, David (ed.). 1997. *Tibeto-Burman languages of the Himalayas*. Vol. 14 (Papers in South-East Asian Linguistics). Canberra: Australian National University.
- Brown, Lea. 2001. *A grammar of Nias Selatan*. Sydney: University of Sydney PhD thesis.
- Brown, Penelope & Stephen C. Levinson. 1993. "Uphill" and "downhill" in Tzeltal. *Journal of Linguistic Anthropology* 3(1). 46–74.
- Bühler, Karl. 1934. *Sprachtheorie. Die Darstellungsfunktion der Sprache*. Jena: Gustav Fischer.
- Butt, Miriam. 1995. The structure of complex predicates in Urdu. Stanford: CSLI.
- Butt, Miriam. 1997. Complex predicates in Urdu. In Alex Alsina, Joan Bresnan & Peter Sells (eds.), *Complex predicates* (CSLI Lecture Notes 64), 107–149. CSLI Publications.
- Butt, Miriam. 2010. The light verb jungle: still hacking away. In *Complex predicates: cross-linguistic perspectives on event-structure*, 48–78. Cambridge: Cambridge.

- Caplan, Lionel. 1970. Land and social change in East of Nepal: a study of Hindutribal relations. University of California Press.
- Caughley, Ross C. 1997. Semantically related vowel gradation in Sunwar and Chepang. *Papers in Southeast Asian Linguistics* 14. 95–101.
- Chafe, Wallace. 1980. *The pear stories: cognitive, cultural, and linguistic aspects of narrative production.* Norwood, NJ: Ablex.
- Chemjong, Iman Singh. 1967. *History and culture of the Kirat people*. Vol. 1 & 2. Kathmandu: Tumeng Hang.
- Comrie, Bernard. 1989. *Language universals and linguistic typology*. 2nd edition. Chicago: University of Chicago Press.
- Cornillie, Bert. 2009. Evidentiality and epistemic modality: on the close relationship of two different categories. *Functions of language* 16(1). 32–44.
- Coupe, Alexander. 2007. A grammar or Mongsen Ao. Mouton de Gruyter.
- Creissels, Denis. 2014. P-lability and radical p-alignment. *Linguistics* 52(4). Leonid Kulikov & Nikolaos Lavidas (eds.). 911–944.
- Cristofaro, Sonia. 2003. Subordination. Oxford: Oxford University Press.
- Dahal, Dilli Ram. 1985. An ethnographic study of social change among the Athpahariya Rais of Dhankuta. Kirtipur: Centre for Nepal & Asian Studies.
- DeLancey, Scott. 1981. The category of direction in Tibeto-Burman. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 6(1). 83–101.
- DeLancey, Scott. 1985. Etymological notes on Tibeto-Burman case particles. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 8(1). 59–77.
- DeLancey, Scott. 1989a. Relativization and nominalization in Tibeto-Burman. Ms., University of Oregon.
- DeLancey, Scott. 1989b. Verb agreement in Proto-Tibeto-Burman. *Bulletin of the School of Oriental and Afrucan Studies* 52. 315–333.
- DeLancey, Scott. 1991. The origin of verb serialization in modern Tibetan. *Studies in Language* 15. 1–23.
- DeLancey, Scott. 1997. Mirativity: the grammatical marking of unexpected information. *Linguistic Typology* 1. 33–52.
- DeLancey, Scott. 1999. Relativization in Tibetan. In Yogendra P. Yadava & Warren G. Glover (eds.), *Topics in Nepalese linguistics*, 231–249. Kathmandu: Royal Nepal Academy.
- DeLancey, Scott. 2002. Relativization and nominalization in Bodic. In *Proceedings* of the twenty-eighth annual meeting of the berkeley linguistics society: special session on Tibeto-Burman and Southeast Asian linguistics, vol. 28, 55–72.
- DeLancey, Scott. 2010. Towards a history of verb agreement in Tibeto-Burman. *Himalayan Linguistics* 9.1. 1–39.

- DeLancey, Scott. 2011a. Finite structures from clausal nominalization in Tibeto-Burman. In Foong Ha Yap, Karen Grunow-Hårsta & Janick Wrona (eds.), *Nominalization in Asian languages: diachronic and typological perspectives* (Typological Studies in Language Series), 343–360. John Benjamins.
- DeLancey, Scott. 2011b. Notes on verb agreement prefixes in Tibeto-Burman. *Himalayan Linguistics* 10(1). 1–29.
- DeLancey, Scott. 2011c. "Optional" "Ergativity" in Tibeto-Burman languages. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 34(2). 9—20.
- Dewan, Gopal, Anupa Dewan, Santa Dewan & Jimi Radha. 2059 B.S. *Opchyongme* (*Palam Rang*). Kirat Yakkha Chumma, Dharan, Sunsari.
- Diewald, Gabriele. 2010. On some problem areas in grammaticalization studies. In Katerina Stathi, Elke Gehweiler & Ekkehard König (eds.), *Grammaticalization: current views and issues*, 379. Amsterdam: Benjamins.
- Dirksmeyer, Tyko. 2008. Spatial deixis in Chintang: aspects of a grammar of space. MA thesis, University of Leipzig. Leipzig.
- Dixon, R. M. W. 1994. Ergativity. Cambridge: Cambridge University Press.
- Doornenbal, Marius A. 2008. Nominalization in Bantawa. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 31.2. 67–95.
- Doornenbal, Marius A. 2009. A grammar of Bantawa. grammar, paradigm tables, glossary and texts of a Rai language of Eastern Nepal. Utrecht: LOT Publications. van Driem, George. 1987. A grammar of Limbu. Berlin: Mouton de Gruyter.
- van Driem, George. 1989. Reflexes of the Tibeto-Burman *-t directive suffix in dumi Rai. In David Bradley, Eugénie J.A. Henderson & Martine Mazaudon (eds.), *Prosodic analysis and Asian linguistics: to honour R.K. Sprigg* (Pacific Linguistics 104), 157–167. C. Australian National University, Research School of Pacific Studies, Dept. of Linguistics.
- van Driem, George. 1990. The fall and rise of the phoneme /r/ in Eastern Kiranti: sound change in Tibeto-Burman. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 53. 83–86.
- van Driem, George. 1991. Tangut verbal agreement and the patient category in Tibeto-Burman. *Bulletin of the School of Oriental and Asian Studies* 54. 520–534. van Driem, George. 1993a. *A grammar of Dumi*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- van Driem, George. 1993b. Einige Bemerkungen zum Aspekt im Limbu. *Linguistische Berichte* 148. 483–89.
- van Driem, George. 1994. The Yakkha verb: interpretation and analysis of the Omruwa material (a Kiranti language of Eastern Nepal). *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 57. 347–355.

- van Driem, George. 1997. A new analysis of the Limbu verb. In David Bradley (ed.), *Tibeto-burman languages of the Himalayas*, 157–173. Canberra.
- van Driem, George. 2001. Languages of the Himalayas: an ethnolinguistic hand-book of the Greater Himalayan Region, containing an introduction to the Symbiotic Theory of Language. Leiden: Brill.
- van Driem, George & Irene Davids. 1985. Limbu kinship terminology. *Kailash* 12. 115–156.
- Dryer, Matthew S. 1986. Primary objects, secondary objects, and antidative. *Language* 62. 808–845.
- Dryer, Matthew S. 2007. Clause types. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description [2nd edition]*, vol. 1. Cambridge: Cambridge University Press.
- Durie, Mark. 1997. Grammatical structures in verb serialization. In Alex Alsina, Miriam Butt & Peter Sells (eds.), *Complex predicates* (CSLI Lecture Notes 64). CSLI Publications.
- Ebert, Karen H. 1987. Grammatical marking of speech act participants. *Journal of Pragmatics* 11. 473–482.
- Ebert, Karen H. 1990. On the evidence for the relationship Kiranti-rung. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 13. 57–78.
- Ebert, Karen H. 1991. Inverse and pseudo-inverse prefixes in Kiranti languages: evidence from Belhare, Athpare and Dungmali. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 14. 73–92.
- Ebert, Karen H. 1993. Kiranti subordination in the south Asian areal context. In Karen H. Ebert (ed.), *Studies in clause linkage*, 83–110. Zürich.
- Ebert, Karen H. 1994. The structure of Kiranti languages. Zürich: ASAS Press.
- Ebert, Karen H. 1997a. *A grammar of Athpare*. Vol. 1 (Lincom Studies in Asian Linguistics). München: LINCOM Europa.
- Ebert, Karen H. 1997b. Camling (Chamling). München: LINCOM.
- Ebert, Karen H. 1999a. Nonfinite verbs in Kiranti languages an areal perspective. In Yogendra P. Yadava & Warren W. Glover (eds.), *Topics in Nepalese Linguistics*. Kathmandu: Royal Nepal Academy.
- Ebert, Karen H. 1999b. The up-down dimension in Rai grammar and mythology. In Balthasar Bickel & Martin Gaenszle (eds.), *Himalayan space: cultural horizons and practices*, 109–140. Zürich.
- Ebert, Karen H. 2003a. Camling. In Graham Thurgood & Randy LaPolla (eds.), *The Sino-Tibetan languages*, 533–545. London: Routledge.
- Ebert, Karen H. 2003b. Equivalents of 'conjunctive participles' in Kiranti languages. In Tej Ratna Kansakar & Mark Turin (eds.), *Themes in Himalayan lan-*

- guages and linguistics, 27–48. Heidelberg & Kathmandu: South Asia Institute & Tribhuvan University.
- Ebert, Karen H. 2003c. Kiranti languages: an overview. In Graham Thurgood & Randy LaPolla (eds.), *The Sino-Tibetan languages*, 505–517. London: Routledge.
- Enfield, Nick J. 2006. Heterosemy and the grammar-lexicon-tradeoff. In *Catching language: the standing challenge of grammar writing*. Mouton de Gruyter.
- Evans, Nicholas D. 2007. Insubordination and its uses. In Irina Nikolaeva (ed.), *Finiteness: theoretical and empirical foundations*, 366–431. Oxford University Press.
- Fabb, Nigel. 2001. Compounding. In Andrew Spencer & Arnold M. Zwicky (eds.), *Handbook of morphology*, 66–74. Oxford: Blackwell.
- Fillmore, Carl J. 1971 (1997). *Lectures on deixis* (CSLI Lecture Notes 65). Stanford, CA: CSLI Publications.
- Foley, Willam A. 2010. Events and serial verb constructions. In Mengistu Amberber, Brett Baker & Mark Harvey (eds.), *Complex predicates. cross-linguistic perspectives on event structure*, 79–109. New York: Cambridge University Press.
- Foley, William A. & Robert D. Van Valin. 1984. *Functional syntax and universal grammar*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gaenszle, Martin. 1999. Travelling up travelling down: the vertical dimension in Mewahang Rai ritual journeys. In Balthasar Bickel & Martin Gaenszle (eds.), *Himalayan space: cultural horizons and practices*, 145–174. Zürich.
- Gaenszle, Martin. 2000. Origins and migrations: kinship, mythology, and ethnic identity among the Mewahang Rai of East Nepal. Kathmandu: Mandala Book Point.
- Gaenszle, Martin. 2002. Countering the great traditions: remakings of the Kiranti past. In Axel Harneit-Sievers (ed.), *A place in the world: new local historiographies from Africa and South Asia*, 331–346. Leiden, Boston, Köln: Brill.
- Gaenszle, Martin. 2012. Where the waters dry up: the place of origin in Rai myth and ritual. In Toni Huber & Stuart Blackburn (eds.), *Origins and migrations in the extended Eastern Himalayas*, 33–48. Leiden: Brill.
- Gaenszle, Martin. in prep. Redefining Kiranti religion in contemporary Nepal. In David Gellner, Sondra Hausner & Chiara Letizia (eds.), *The state of religion in a non-religious state: discourses and practices in the secular republic of Nepal.* New Delhi: Oxford University Press.
- Gaenszle, Martin, Balthasar Bickel, Goma Banjade, Elena Lieven, Netra Paudyal, Ichchha P. Rai, Manoj Rai, Novel K. Rai & Sabine Stoll. 2005. Worshipping the king god: a preliminary analysis of Chintang ritual language in the invocation of Rajdeu. In Yogendra P. Yadava, Govinda Bhattarai, Ram Raj Lohani, Balaram

- Prasain & Krishna Parajuli (eds.), *Contemporary issues in Nepalese linguistics*, 33–47. Kathmandu: Linguistic Society of Nepal.
- Gaenszle, Martin, Balthasar Bickel, Narayan P. Gautam (Sharma), Judith Pettigrew, Diana Schackow, Arjun Rai & Shree K. Rai. 2011. Binomials and the noun-to-verb ratio in Puma Rai ritual speech. *Anthropological Linguistics* 53.
- Genetti, Carol. 1986. The development of subordinators from postpositions in Bodic languages. *Proceedings of the 12th Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society.* 387–400.
- Genetti, Carol. 1991. From postposition to subordinator in Newari. In Elizabeth Closs Traugott & Bernd Heine (eds.), *Approaches to grammaticalization*, *vol. ii*, 227–255. Amsterdam: Benjamins.
- Genetti, Carol. 1992. Semantic and grammatical categories of relative clause morphology in the languages of Nepal. *Studies in Language* 16. 405–427.
- Genetti, Carol. 2007. A grammar of Dolakha Newar. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Genetti, Carol, A.R. Coupe, Ellen Bartee, Kristine Hildebrand & You-Jing Lin. 2008. Syntactic aspects of nominalization in five Tibeto-Burman languages of the Himalayan area. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 31.2. 97–139.
- Givón, Talmy. 1976. Topic, pronoun, and grammatical agreement. In Charles N. Li (ed.), *Subject and topic*, 149–188. New York: Academic Press.
- Givón, Talmy. 1991. Some substantive issues concerning verb serialization: grammatical vs. cognitive packaging. In Claire Lefebvre (ed.), *Serial verbs: grammatical, comparative and cognitive perspectives*, 137–184. Amsterdam.
- Grierson, George A. 1909. *Tibeto-burman family, part i, general introduction, specimens of the Tibetan dialects, the Himalayan dialects and the North Assam group.* Vol. III (Linguistic Survey of India). Calcutta: Superintendent of Government Printing, India.
- Gvozdanović, Jadranka. 1987. How synchrony of a language reveals its diachrony (principles of analysis and classification). *Folia Linguistica Historica, Acta Societatis Linguisticae Europae* VIII(1–2). 421–445.
- Haiman, John & Sandra A. Thompson. 1984. "Subordination" in universal grammar. *Proceedings of the Tenth Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*. 510–523.
- Hall, T. Alan. 2000. Phonologie. Berlin: Walter de Gruyter.
- Handschuh, Corinna. 2011. *A typology of marked-s languages*. University of Leipzig PhD thesis.
- Hardman, Charlotte E. 1981. The psychology of conformity and self-expression among the Lohorung Rai of East Nepal. In Paul Heelas & Andrew Lock (eds.), *Indigenous psychologies: the anthropology of the self*, 161–180. London.

- Hardman, Charlotte E. 1990. Conformity and self-expression: a study of the Lohorung Rai of East Nepal. School of Oriental & African Studies, London PhD thesis.
- Hardman, Charlotte E. 2000. *Other worlds. Notions of self and emotion among the Lohorung Rai.* Oxford, New York: Berg.
- Haspelmath, Martin. 1993. More on the typology of inchoative/causative verb alternations. In Bernard Comrie & Maria Polinsky (eds.), *Causatives and transitivity*, vol. 23 (Studies in Language Companion Series), 87–120. Amsterdam: Benjamins.
- Haspelmath, Martin. 1995. The converb as a cross-linguistically valid category. In Martin Haspelmath & Ekkehard König (eds.), *Converbs in cross-linguistic perspective*, 1–55. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Haspelmath, Martin. 1997. *Indefinite pronouns* (Oxford Studies in Typology and Linguistic Theory). Oxford: Oxford University Press.
- Haspelmath, Martin. 1999. Long-distance agreement in Godoberi (Daghestanian). *Folia Linguistica* 33. 131–151.
- Haspelmath, Martin. 2002. *Understanding morphology* (Understanding Language Series). London: Hodder Arnold.
- Haspelmath, Martin. 2004a. Coordinating constructions: an overview. In *Coordinating constructions*, 3–40. Amsterdam: John Benjamins.
- Haspelmath, Martin. 2004b. Explaining the ditransitive person-role constraint: a usage-based approach. *Constructions* 2. 1–71.
- Haspelmath, Martin. 2005. Argument marking in ditransitive alignment types. *Linguistic Discovery* 3. 1–21.
- Haspelmath, Martin. 2007. Ditransitive alignment splits and inverse alignment. *Functions of Language* 14(1). (special issue on ditransitives, guest edited by Anna Siewierska), 79–102.
- Haspelmath, Martin. 2009. Terminology of case. In Andrew Spencer Andrej Malchukov (ed.), *Handbook of case*, chap. 33, 505–517. Oxford University Press.
- Haspelmath, Martin & Thomas Müller-Bardey. 2004. Valency change. In Gert Booij, Christian Lehmann & Joachim Mugdan (eds.), Morphologie / morphology. Ein internationales Handbuch zur Flexion und Wortbildung/ An International Handbook on Inflection and Word-Formation, chap. 107, 1130–1145. Berlin: De Gruyter.
- Heine, Bernd & Tania Kuteva. 2002. World lexicon of grammaticalization. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hildebrandt, Kristine. 2007. Prosodic and grammatical domains in Limbu. *Himalayan Linguistics Journal* 8. 1–34.

- Hill, Nathan W. 2014. A note on voicing alternations in the Tibetan verbal system. *Transactions of the Philological Society* 112(1). 1–4.
- Himmelmann, Nikolaus P. 2004. Lexicalization and grammaticization: opposite or orthogonal? In Walter Bisang, Nikolaus P. Himmelmann & Björn Wiemer (eds.), *What makes grammaticalization: a look from its fringes and its components*, 21–42. Berlin: De Gruyter.
- Hodgson, Brian Houghton. 1857. Comparative vocabulary of the languages of the broken tribes of Nepal. *Journal of the Asiatic Society of Bengal* 26(5). (Reprinted 1880 in Miscellaneous Essays Relating to Indian Subjects, Vol. 1. London: Trubner and Co., 161–215), 317–71.
- Hook, Peter Edwin. 1991. The Emergence of Perfective Aspect in Indo-Aryan languages. In Elizabeth Closs Traugott & Bernd Heine (eds.), *Approaches to grammaticalization* (Typological Studies in Language). Amsterdam: Benjamins.
- Hook, Peter Edwin & Prashant Pardeshi. 2009. The semantic evolution of EAT-expressions: ways and byways. In John Newman (ed.), *The linguistics of eating and drinking*, vol. 84 (Typological Studies in Language), 153–172. Benjamins.
- Hopper, Paul J. & Sandra A. Thompson. 1980. Transitivity in grammar and discourse. *Language* 56. 251–299.
- Hopper, Paul J. & Elizabeth Closs Traugott. 1993. *Grammaticalization*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Horn, Laurence R. 1989. *A natural history of negation*. Chicago: The University of Chicago Press.
- Hyslop, Gwendolyn. 2011. *A grammar of Kurtöp*. University of Oregon PhD thesis. Jackendoff, Ray. 1983. *Semantics and cognition*. Cambridge, Mass.: MIT Press.
- Jacques, Guillaume. 2012a. Agreement morphology: the case of Rgyalrongic and Kiranti. *Language and Linguistics* 13. 86–113.
- Jacques, Guillaume. 2012b. An internal reconstruction of Tibetan stem alternations. *Transactions of the Philological Society* 110. 212–224.
- Jespersen, Otto. 1904. Lehrbuch der Phonetik. Teubner.
- Jespersen, Otto. 1965. *A modern English grammar on historical principles*. Vol. VI. London: George Ellen & Unwin Ltd.
- Jimi, Indira, Visvakaji Kongren & Manita Jimi. 2009. *Engka Yakkha cheptap 1*. Sanothimi, Bhaktapur: Siksa tatha Khelkud Mantralaya.
- Jimi, Indira, Visvakaji Kongren & Manita Jimi. 2010. *Engka Yakkha cheptap 2.* Sanothimi, Bhaktapur: Siksa tatha Khelkud Mantralaya.
- Kansakar, Tej Ratna. 2005. Classical Newar verbal morphology and grammaticalization in classical and modern Newar. *Himalayan Linguistics* 3. 1–21.

- Kazenin, Konstantin I. 2001. Verbal reflexives and the middle voice. In Martin Haspelmath, Ekkehard König, Wulf Oesterreicher & Wolfgang Raible (eds.), *Language typology and language universals*, vol. 2 (Handbücher zur Sprachund Kommunikationswissenschaft 20), chap. 68, 916–927. Berlin: De Gruyter.
- Keenan, Edward L. & Matthew S. Dryer. 2007. Passive in the world's languages. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description*, vol. 1, chap. 6, 325–361. Cambridge University Press.
- Kemmer, Suzanne. 1993. *The middle voice* (Typological Studies in Language 23). Amsterdam: Benjamins.
- Kepping, Ksenia Borisovna. 1975. Subject and object agreement in the Tangut verb. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 2.2. 219–31.
- Kepping, Ksenia Borisovna. 1994. The conjugation of the Tangut verb. *Bulletin of the School of Oriental and Asian Studies* 57. 339–346.
- Kongren, Ramji. 2007a. *Yakkha jatiko samskar ra samskriti (yakkha indigenous people's tradition and culture)*. Kathmandu: Kirat Yakkha Chumma, Indigenous Peoples Yakkha Organization.
- Kongren, Ramji. 2007b. *Yakkha-nepali-english dictionary*. Kathmandu: Kirat Yak-kha Chumma, Indigenous Peoples Yakkha Organization.
- König, Ekkehard. 1993. Focus particles. In J. Jacobs, A. von Stechow, W. Sternefeld & T. Vennemann (eds.), *Syntax: ein internationales Handbuch zeitgenössischer Forschung*. Berlin, Boston: De Gruyter Mouton.
- König, Ekkehard & Peter Siemund. 2007. Speech act distinctions in grammar. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description*, 2nd edn., vol. 1: Clause Structure, 267–324. Camdrige, UK: Cambridge University Press.
- Lahaussois, Aimée. 2002. Aspects of the grammar of Thulung Rai: an endangered Himalayan language. Berkeley: University of California PhD thesis.
- Lahaussois, Aimée. 2003. Aspects of the grammar of Thulung Rai: an endangered Himalayan language. Ann Arbor: UMI Publications.
- LaPolla, Randy. 1996. Middle voice marking in Tibeto-Burman. *Pan-Asiatic Linguistics: Proceedings of the Fourth International Symposium on Languages and Linguistics* 5. Bangkok: Mahidol University, 1940–54.
- LaPolla, Randy J. 1992. On the dating and nature of verb agreement in Tibeto-Burman. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 55. 298–315.
- LaPolla, Randy J. 1995. 'Ergative' marking in Tibeto-Burman. In Yoshio Nishi, James A. Matisoff & Yasuhiko Nagano (eds.), *New horizons in Tibeto-Burman morphosyntax* (Senri Ethnological Studies 41). Osaka, Japan: National Museum of Ethnology.

- LaPolla, Randy J. 2001. The role of migration and language contact in the development of the Sino-Tibetan language family. In Alexandra Y. Aikhenvald & Robert M.W. Dixon (eds.), *Areal diffusion and genetic inheritance: problems in comparative linguistics*, 225–254. Oxford: Oxford University Press.
- LaPolla, Randy J. 2003. Overview of Sino-Tibetan morphosyntax. In *The Sino-Tibetan languages* (Routledge Language Family Series), chap. 2, 22–42. Routledge.
- LaPolla, Randy J. 2007. Hierarchical person marking in the Rawang language. Paper presented at the 40th International Conference on Sino-Tibetan Languages and Linguistics, Harbin, China.
- LaPolla, Randy J. 2012. Comments on methodology and evidence in Sino-Tibetan comparative linguistics. *Language and Linguistics* 13.1. 117–132.
- Lehmann, Christian. 1984. Der Relativsatz. Tübingen: Narr.
- Lehmann, Christian. 1988. Towards a typology of clause linkage. In John Haiman & Sandra A. Thompson (eds.), *Clause combining in grammar and discourse*, 181–226. Amsterdam: Benjamins.
- Lehmann, Christian. 2002. *Thoughts on grammaticalization (second, revised edition)* (Arbeitspapiere des Seminars für Sprachwissenschaft der Universität Erfurt). Seminar für Sprachwissenschaft, Universität Erfurt.
- Letuchiy, Alexander. 2009. Towards a typology of labile verbs: lability vs. derivation. In Alexandre Arkhipov & Patience Epps (eds.), *New challenges in typology. transcending the boundaries and refining the distinctions*, 223–244. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Levin, Beth. 1993. *English verb classes and alternations: a preliminary survey*. Chicago The University of Chicago Press.
- Levin, Beth & Malka Rappaport Hovav. 2005. *Argument realization*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Levinson, Steven C. & David P. Wilkins (eds.). 2006. *Grammars of space: explorations in cognitive diversity* (Language Culture and Cognition 6). Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Lewis, M. Paul, Gary F. Simons & Charles D. Fennig. 2015. *Ethnologue: Languages of the World.* SIL International. http://www.ethnologue.com.
- Li, Chao. 2007. Split ergativity and split intransitivity in Nepali. *Lingua* 117. 1462–1482.
- Lichtenberk, Frantisek. 1991. On the gradualness of grammaticalization. In *Approaches to grammaticalization*, 37–80. Amsterdam: John Benjamins.
- Linkha, Magman. 2012. छुबुक्का चालेप्पा [The bread of ashes]. Mother Tongue Center Nepal (UNM).

- Linkha, Magman. 2067 B.S. Yakkha jati ek parichaya.
- Linkha, Magman & Bam Dewan. 2064 B.S. *Yakkha ce'ya sikla: prarambhik Yakkha sabda samgraha*. Sunsari: Kirat Yakkha Chumma, Indigenous Peoples Yakkha Organization.
- Linkha, Ram Kumar. 2013. *A comparative study of Yakkha and English kinship terms*. Tribhuvan University, Janta Multiple Campus, School of Education MA thesis.
- Lyons, John. 1969. *Introduction to theoretical linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Malchukov, Andrej. 2008. Split intransitives, experiencer objects, 'transimpersonal constructions': (re-)establishing the connection. In Mark Donohue & Søren Wichmann (eds.), *The typology of semantic alignment*, 76–100. New York: Oxford University Press.
- Malchukov, Andrej & Bernard Comrie (eds.). 2015. Valency classes in the world's languages. vol 1: introducing the framework, and case studies from Africa and Eurasia. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Malchukov, Andrej, Martin Haspelmath & Bernard Comrie. 2010a. Ditransitive constructions: a typological overview. In Andrej Malchukov, Martin Haspelmath & Bernard Comrie (eds.), *Studies in ditransitive constructions*, 1–36. Berlin: De Gruyter.
- Malchukov, Andrej, Martin Haspelmath & Bernard Comrie (eds.). 2010b. *Studies in ditransitive constructions*. Berlin: De Gruyter.
- Manandhar, Narayan P. 2002. *Plants and people of Nepal.* Portland, Oregon: Timber Press.
- Masica, Colin. 2001. The definition and significance of linguistic areas: methods, pitfalls, and possibilities (with special reference to the validity of South Asia as a linguistic area). In Peri Bhaskararao & Karumuri Venkata Subbarao (eds.), Tokyo symposium on south Asian languages: contact, convergence, and typology [= the yearbook of south Asian languages and linguistics 2001], 205–267. New Delhi: Sage Publications.
- Matisoff, James A. 1969. Verb concatenation in Lahu: the syntax and semantics of 'simple' juxtaposition in Lahu. *Acta Linguistica Hafniensia* 12. 69–120.
- Matisoff, James A. 1972. Lahu nominalization, relativization, and genitivization. In John P. Kimball (ed.), *Syntax and semantics, vol. 1*, 237–57. New York: Academic Press.
- Matisoff, James A. 1986. Hearts and minds in South-East Asian languages and English: an essay in the comparative lexical semantics of psycho-collocations. *Cahiers de linguistique asie-orientale* 15. 5–57.

- Matisoff, James A. 1990a. Bulging monosyllables: areal tendencies in South East Asian diachrony. *Proceedings of the Sixteenth Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society* 16. 343–359.
- Matisoff, James A. 1990b. On megalocomparison. Language 66. 106-120.
- Matisoff, James A. 2003. *Handbook of Proto-Tibeto-Burman: system and philosophy of Sino-Tibetan reconstruction*. Berkeley: University of California Press.
- Matthews, David. 1984. *A course in Nepali*. London: School of Oriental & African Studies.
- McGregor, William B. 2009. Typology of ergativity. *Language and Linguistics Compass* 3(1). 480–508.
- Michailovsky, Boyd. 1985. Tibeto-Burman dental suffixes: evidence from Limbu. In Graham Thurgood, James A. Matisoff & David Bradley (eds.), *Linguistics of the Sino-Tibetan Area: the state of the art*, 363–375. Canberra: Pacific Linguistics.
- Michailovsky, Boyd. 1994. Manner vs. place of articulation in the Kiranti initial stops. In Hajime Kitamura, Tatsuo Nishida & Yasuhiko Nagano (eds.), *Current issues in Sino-Tibetan linguistics*, 766–772. Osaka: National Museum of Ethnology.
- Michailovsky, Boyd. 2003. Hayu. In Graham Thurgood & Randy LaPolla (eds.), *The Sino-Tibetan languages*, 518–532. London: Routledge.
- Miller, Amy. 2001. A grammar of Jamul Tiipay. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Montaut, Annie. 2004. A grammar of Hindi. München: Lincom Europa.
- Mosel, Ulrike. 2006. Grammaticography: the art and craft of grammar writing. In *Catching language: the standing challenge of grammar writing*, 41–68. Mouton. Næss, Åshild. 2007. *Prototypical transitivity*. Amsterdam: Benjamins.
- Næss, Åshild. 2009. How transitive are eat and drink verbs? In John Newman (ed.), *The linguistics of eating and drinking*, vol. 84 (Typologial Studies in Language), 27–43. Amsterdam: Benjamins.
- Nagano, Yasuhiko. 1984. A historical study of the rGyarong verb system. Tokyo:
- Nedjalkov, Vladimir P. 1995. Some typological parameters of converbs. In Martin Haspelmath & Ekkehard König (eds.), *Converbs in cross-linguistic perspective*, 97–136. Berlin.
- Nespital, Helmut. 1997. Hindi kriya-kosa: containing all simple and compound verbs, their lexical equivalents in English and illustrations of their usage. Allahabad: Lokbharati Prakasan.
- Newman, John. 2009. A cross-linguistic overview of 'eat' and 'drink'. In John Newman (ed.), *The linguistics of eating and drinking*, vol. 84 (Typological Studies in Language), 1–26. Amsterdam: Benjamins.

- Nichols, Johanna. 1992. *Language diversity in space and time*. Chicago: The University of Chicago Press.
- Noonan, Michael & Teresa Fanego. 2008. Nominalizations in Bodic languages. In María José López-Couso & Elena Seoane (eds.), *Rethinking grammaticalization:* new perspectives for the twenty-first century, 219–238. Amsterdam: Benjamins.
- Noonan, Michael P. 1997. Versatile nominalization. In Joan Bybee, John Haiman & Sandra A. Thompson (eds.), *Essays on language function and language type. dedicated to Talmy Givón*, 373–394. Benjamins.
- Noonan, Michael P. 2007. Complementation. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description, vol. ii: complex constructions*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nuyts, Jan. 2006. Modality: overview and linguistic issues. In William Frawley (ed.), *The expression of modality*. Berlin: Mouton De Gruyter.
- Opgenort, Jean Robert. 2004. A grammar of Wambule. Leiden: Brill.
- Peterson, John. 2010. *A grammar of Kharia: a South Munda language* (Brill's Studies in South and Southwest Asian Languages). Brill Academic Publishing.
- Pokharel, Madhav P. 1999. Compound verbs in Nepali. In Yogendra P. Yadava & Warren W. Glover (eds.), *Topics in Nepalese linguistics*, 185–208. Royal Nepal Academy.
- Polinsky, Maria & Bernard Comrie. 1999. Agreement in Tsez. *Folia Linguistica* 33. 109–130.
- Polinsky, Maria & Eric Potsdam. 2002. Backward control. *Linguistic Inquiry* 33. 245–282.
- Pradhan, Kumar. 1991. *The Gorkha conquests*. Calcutta: Oxford University Press. Pramodini, Devi Nameirakpam. 2010. EAT expressions in Manipuri. *Language in India* 10. 1–15.
- Rai, Arjun. 2011. *Nature, culture and the adaptation of the Yakkhas*. Kirtipur, Kathmandu: Tribhuvan University, Central Department of Sociology & Anthropology MA thesis.
- Rai, Novel K. 1984. A descriptive study of Bantawa. Ph.D. dissertation, Deccan College Post-Graduate Research Institute, Pune (India).
- Rai, Novel K. & Werner Winter. 1997. Triplicated verbal adjuncts in Bantawa. In David Bradley (ed.), *Tibeto-burman languages of the Himalayas*, 135–155. Canberra: Pacific Linguistics (A-86).
- Rai, Novel K., Balthasar Bickel, Martin Gaenszle, Elena Lieven, Netra Paudyal, Ichchha P. Rai, Manoj Rai & Sabine Stoll. 2005. Triplication and ideophones in Chintang. In Yogendra P. Yadava (ed.), *Current issues in Nepalese linguistics*. Kirtipur: Linguistic Society of Nepal.

- Rai, Novel K., Manoj Rai, Netra P. Paudyal, Robert Schikowski, Balthasar Bickel, Sabine Stoll, Martin Gaenszle, Goma Banjade, Ichchha P. Rai, Toya N. Bhatta, Sebastian Sauppe, Rikhi Maya Rai, Janak Kumari Rai, Las Kumari Rai, Durga Bahadur Rai, Ganesh Rai, Dayaram Rai, Durga Kumari Rai, Anita Rai, Candra Kumari Rai, Shanti Maya Rai, Ravindra Kumar Rai, Judy Pettigrew & Tyko Dirksmeyer. 2011. Chintang-nepali-english dictionary with grammar. Kathmandu Chintang Language Research Program.
- Rapacha, Syankarelu Lal, Bag-Ayagyami Yalungcha & Amar Tumyahang. 2008. Indo-Nepal Kiranti bhasaharu. Kathmandu: Kirantivigyan Adhyayan Samsthan.
- Read, Alfred Frank Charles. 1934. *Balti grammar*. London: The Royal Asiatic Society.
- Russell, Andrew. 2004. Traditions in transition: sanskritization and Yakkhafication in East Nepal. *History and Anthropology* 15(3). 251–61.
- Russell, Andrew J. 1992. *The Yakha: culture, environment and development in East Nepal.* Oxford University PhD thesis.
- Russell, Andrew J. 1997. Identity management and cultural change: religion and politics amongst the Yakkha. In David N. Gellner, Joanna Pfaff-Czarnecka & John Whelpton (eds.), *Nationalism and ethnicity in a Hindu kingdom: the politics of culture in contemporary Nepal.* Harwood Academic Publishers.
- Russell, Andrew J. 2000. The missing and the met: Routing Clifford amongst the Yakha in Nepal and NE India. *Journeys* 1. 86–113.
- Russell, Andrew J. 2007. Writing travelling cultures: travel and ethnography amongst the Yakkha of East Nepal. *Ethnos* 72(3). 361–382.
- Russell, Andrew J. 2010. Perceptions of forests among the Yakkha of East Nepal: exploring the social and cultural context. In A. Guneratne (ed.), *Culture and the environment in the Himalaya*, 61–78. London: Routledge.
- Rutgers, Roland. 1998. Yamphu: grammar, texts, and lexicon. Leiden: CNWS Publications.
- Saxena, Anju. 1992. *Finite verb morphology in Tibeto-Kinnauri*. University of Oregon PhD thesis.
- Schackow, Diana. 2008. Clause linkage in Puma (Kiranti). MA. thesis, Department of Linguistics, University of Leipzig. Leipzig.
- Schackow, Diana. 2012a. Grammatical relations in Yakkha. Paper presented at the 45th Meeting of the Societas Linguistica Europaea, Stockholm.
- Schackow, Diana. 2012b. Referential hierarchy effects in three-argument constructions in Yakkha. 3(10). 148–173.
- Schackow, Diana, Balthasar Bickel, Shree Kumar Rai, Narayan Sharma (Gautam), Arjun Rai & Martin Gaenszle. 2012. Morphosyntactic properties and scope be-

- havior of 'subordinate' clauses in Puma (kiranti). In Volker Gast & Holger Diessel (eds.), *Clause-linkage in cross-linguistic perspective* (Trends in Linguistics), 105–126. De Gruyter Mouton.
- Schiering, René, Kristine Hildebrandt & Balthasar Bickel. 2010. The prosodic word is not universal, but emergent. *Journal of Linguistics* 46. 657–709.
- Schikowski, Robert. 2012. Chintang morphology. MS, University of Zürich.
- Schikowski, Robert. 2013. *Object-conditioned differential marking in Chintang and Nepali*. University of Zürich PhD thesis.
- Schikowski, Robert, Balthasar Bickel & Netra Prasad Paudyal. 2015. Flexible valency in Chintang. In Andrej Malchukov & Bernard Comrie (eds.), Valency classes in the world's languages. vol 1: introducing the framework, and case studies from Africa and Eurasia. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Schlemmer, Grégoire. 2003/2004. New past for the sake of a better future: reinventing the history of the kirant in East Nepal. *European Bulletin of Himalayan Research* 25/26. 119–144.
- Schultze-Berndt, Eva. 2006. Taking a closer look at function verbs: lexicon, grammar, or both. In Felix K. Ameka, Alan Dench & Nicholas Evans (eds.), *Catching Language: the standing challenge of grammar writing*, 359–392. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Selkirk, E. 1984. On the major class features and syllable theory. In M. Aronoff & R.T. Oehrle (eds.), *Language and sound structure*, 107–136. Cambridge: MIT Press.
- Serdobolskaya, Natalia. 2009. Towards the typology of raising: a functional approach. In Patience Epps & Alexandre Archipov (eds.), *New challenges in typology* (Trends in Linguistics), 269–294. Berlin: Mouton the Gruyter.
- Shafer, Robert. 1974. Introduction to Sino-Tibetan. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Sharma (Gautam), Narayan P. 2005. *Case markers in Puma*. Paper presented at the 26th Annual Conference of the Linguistic Society of Nepal, Kathmandu.
- Siewierska, Anna. 1998. On nominal and verbal person marking. *Linguistic Typology* 2. 1–56.
- Siewierska, Anna. 2003. Person agreement and the determination of alignment. *Transactions of the Philological Society* 2(101). 339–370.
- Siewierska, Anna. 2008. Person forms. In Jae Jung Song (ed.), *The Oxford Hand-book of Linguistic Typology*. Oxford: Oxford University Press.
- Silverstein, Michael. 1976. Hierarchy of features and ergativity. In Robert M.W. Dixon (ed.), *Grammatical categories in Australian languages*, 112–171. New Jersey: Humanities Press.

- Sprigg, R.K. 1985. The Limbu s-final and t-final verb roots. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 8. 1–35.
- Central Bureau of Statistics, Nepal. 2001. Population census report.
- Subba, T B. 1999. Politics of culture. Chennai: Orient Longman.
- Svensén, Bo. 2009. *A handbook of lexicography: the theory and practice of dictionary making.* Cambridge UP.
- Tamang, Jyoti Prakash. 2010. *Himalayan fermented foods. Microbiology, nutrition and ethnic values.* Taylor & Francis Group.
- Tesnière, Lucien. 1959. Éléments de syntaxe structurale. Paris: Klincksieck.
- Thompson, Sandra A., Robert E. Longacre & Shin Ja J. Hwang. 2007. Adverbial clauses. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description*, vol. 2, 237–300. Cambridge, UK: Cambridge.
- Thurgood, Graham. 1984. The Rung languages: a major new Tibeto-Burman subgroup. *Proceedings of the 10th Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*. 338–349.
- Toba, Sueyoshi, Ingrid Toba & Novel K. Rai. 2005. *Diversity and endangerment of languages in Nepal.* Vol. 7 (UNESCO Kathmandu Series of Monographs and Working Papers). Kathmandu: United Nations Educational, Scientific & Cultural Organization, Kathmandu Office.
- Tolsma, Gerard. 1999. A grammar of Kulung. University of Leiden PhD thesis.
- Tournadre, Nicolas. 1991. The rhetorical use of the Tibetan ergative. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 14. 93–107.
- Turin, Mark. 2007. Linguistic diversity and the preservation of endangered languages: a case study from Nepal. Tech. rep. Kathmandu: International Centre for Integrated Mountain Development (ICIMOD).
- Turner, Ralph Lilley. 1931. *A comparative and etymological dictionary of the Nepali language*. Reprint New Delhi: Allied Publishers Ltd. 1980.
- Van linden, An. 2012. *Modal adjectives: English deontic and evaluative constructions in synchrony and diachrony*. Berlin: Mouton the Gruyter.
- Van Valin, Robert D. & David P. Wilkins. 1996. The case for 'effector': case roles, agents, and agentivity revisited. In Masayoshi Shibatani & Sandra A. Thompson (eds.), *Grammatical constructions*, 289–322. Oxford: Oxford University Press
- Vincent, Nigel. 2013. Conative. Linguistic Typology 17(2). 269-290.
- Watters, David E. 2002. *A grammar of Kham*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Watters, David E. 2008. Nominalization in the Kiranti and Central Himalayish languages of Nepal. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 31(2). [Special Issue on Nominalization], ed. by Coupe, Alexander, 21–44.

- Wegener, Claudia. 2012. A grammar of Savosavo. de Gruyter Mouton.
- Whelpton, John. 2005. *A history of Nepal.* Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Winter, Werner, Gerd Hansson, Alfons Weidert & Bickram Ingwaba Subba. 1996. A synoptic glossary of Athpare, Belhare and Yakkha. Unterschleissheim, München Lincom Europa.
- Wittenburg, Peter & Han Sloetjes. 2008. Annotation by category elan and iso dcr. In *Proceedings of the 6th international conference on language resources and evaluation (lrec)*.
- Witzlack-Makarevich, Alena. 2010. *Typological variation in grammatical relations*. University of Leipzig PhD thesis.
- Witzlack-Makarevich, Alena, Taras Zakharko, Lennart Bierkandt & Balthasar Bickel. 2011. Decomposing hierarchical alignment: participant scenarios as conditions on alignment. Paper presented at the 44th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea. Universidad de la Rioja, Logroño, Spain, 8–11 September.
- Woodbury, Anthony C. 1985. Noun phrase, nominal sentence, and clause in Central Alaskan Yup'ik Eskimo. In Johanna Nichols & Anthony C. Woodbury (eds.), *Grammar inside and outside the clause*, 61–88. Cambridge: Cambridge University Press.
- Wälchli, Bernhard. 2005. *Co-compounds and natural coordnation*. Cambridge University Press.
- Yakkha, Ajaya Jimee. 2012a. चासुवाबे [At the Udhauli Festival]. Mother Tongue Center Nepal (UNM).
- Yakkha, Shantila Jimee. 2012b. फोप्चिबा नुङ् का [The owl and I]. Mother Tongue Center Nepal (UNM).
- Yap, Foong Ha & Karen Grunow-Hårsta. 2010. Non-referential uses of nominalization constructions: Asian perspectives. *Language and Linguistics Compass* 4(12). 1154–1175.
- Yap, Foong Ha & Iwasaki Shoichi. 1998. The emergence of 'give' passives in East and Southeast Asian languages. In Mark Alves, Paul Sidwell & David Gil (eds.), Papers from the Eighth Annual Meeting of the Southeast Asian Linguistics Society SEALS VIII, 193–208. Canberra: Pacific Linguistics.
- Zimmermann, Eva. 2012. Affix copying in Kiranti. In *Proceedings of the console xix*, 343–367. Leiden University.
- Zúñiga, Fernando. 2007. From the typology of inversion to the typology of alignment. In Matti Miestamo & Bernhard Wälchli (eds.), *New challenges in typology:*

broadening the horizons and redefining the foundations. 199–221. Berlin: Mouton de Gruyter.